








## Annexe 1 aux articles 23, alinéa 1 et 27, alinéa 1




(état au 01.01.2026)







### Grades et désignation des fonctions

#### 1. Grades dans la protection civile









Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Nomination par
Commandante ou commandant de bataillon (cdt bat)	Lieutenant colonel (lt col)	 lt col	Supérieure ou supérieur hiérarchique dans l'OPC
Suppléante ou suppléant de la commandante ou du commandant de bataillon (suppl. cdt bat)	Major (maj)	 maj	Supérieure ou supérieur hiérarchique dans l'OPC
Commandante ou commandant d'OPC sans structure de bataillon (cdt OPC)	Major (maj)	 maj	Supérieure ou supérieur hiérarchique dans l'OPC
Commandante ou commandant de compagnie (cdt cp)	Capitaine (cap)	 cap	Supérieure ou supérieur hiérarchique dans l'OPC ou le cdt bat

<p>Suppléante ou suppléant de la commandante ou du commandant d'OPC sans structure de bataillon (suppl. cdt OPC)</p>	<p>Capitaine (cap)</p>	 cap	<p>Supérieure ou supérieur hiérarchique dans l'OPC ou le cdt bat</p>
<p>Suppléante ou suppléant de la commandante ou du commandant de compagnie (suppl. cdt cp)</p>	<p>Premier lieutenant (plt)</p>	 plt	<p>Supérieure ou supérieur hiérarchique dans l'OPC ou le cdt bat</p>
<p><i>Aide de commandement (niveau organe de conduite / bataillon):</i> Officière ou officier à la disposition de l'organe de conduite Cheffe ou chef de l'aide à la conduite Cheffe ou chef de l'assistance Cheffe ou chef de l'appui technique Cheffe ou chef de la logistique</p>	<p>Premier lieutenant (plt)</p>	 plt	<p>Comman- dante ou commandant de la protection civile</p>





<p><i>Cheffe ou chef de section:</i>  Officière ou officier  – de l'aide à la conduite  – de l'assistance  – pionnier  – NBC  – de la logistique  – de la protection des biens culturels</p>	<p>Premier lieutenant (plt), lieutenant (lt)</p>	 <p>plt      lt</p>	<p>Comman- dante ou commandant de la protection civile</p>
<p>Sergent-major</p>	<p>Sergent-major (sgtm)</p>	 <p>sgtm</p>	<p>Comman- dante ou commandant de la protection civile</p>
<p>Fourrier</p>	<p>Fourrier (four)</p>	 <p>four</p>	<p>Comman- dante ou commandant de la protection civile</p>

<p><i>Cheffe ou chef de groupe:</i>  Sous-officière ou sous-officier  – de l'aide à la conduite  – de l'assistance  – pionnier  – NBC  – de cuisine  – du matériel  – de l'infrastructure  – des transports  – de la protection des biens culturels</p>	<p>Sergent (sgt),  caporal (cpl)</p>	 <p>sgt</p>  <p>cpl</p>	<p>Comman- dante ou commandant de la protection civile</p>
<p><i>Spécialiste:</i>  Spécialiste NBC  Ordonnance de bureau  Chauffeuse ou chauffeur  Spécialiste de la protection des biens culturels</p>	<p>Appointé  (app),  soldat (sdt)</p>	 <p>app</p>  <p>sdt</p>	<p>OSSM</p>
<p><i>Fonctions de base:</i>  Préposée ou préposé à l'aide à la conduite  Préposée ou préposé à l'assistance  Pionnière ou pionnier  Cuisinière ou cuisinier  Préposée ou préposé à l'infrastructure  Préposée ou préposé au matériel</p>	<p>Appointé  (app),  soldat (sdt)</p>	 <p>app</p>  <p>sdt</p>	<p>Comman- dante ou commandant de la protection civile</p>




## 2. Désignation des fonctions dans la protection civile

Fonction (abréviation)	Insigne
Préposée ou préposé à l'aide à la conduite (prép AiC)	
Préposée ou préposé à l'assistance (prép assist)	
Pionnière ou pionnier (pi)	
Préposée ou préposé au matériel (prép mat)	
Préposée ou préposé à l'infrastructure (prép infra)	
Cuisinière ou cuisinier (cuis)	
Chauffeuse ou chauffeur	
Spécialiste NBC (spéc NBC)	

## 3. Grades des fonctionnaires de l'OSSM

Fonction	Grade (abréviation)	Insigne	Nomination par
Cheffe ou chef de la protection civile du canton de Berne	Colonel	 col	OSSM
Cheffe ou chef de l'instruction de la protection civile du canton de Berne	Lieutenant colonel (lt col)	 lt col	OSSM
Inspectrice cantonale ou inspecteur cantonal de la protection civile	Major (maj)	 maj	OSSM
Inspectrice cantonale ou inspecteur cantonal de la protection civile (en formation)	Capitaine (cap)	 cap	OSSM

4. *Grades et désignations des fonctions du personnel des centres d'instruction et du Care Team du canton de Berne*

<b>Fonction</b>	<b>Grade (abréviation)</b>	<b>Insigne</b>	<b>Nomination par</b>
Responsable de centre d'instruction de la protection civile	Major (maj)	 maj	Service compétent du centre d'instruction de la PCi
Instructrice professionnelle ou instructeur professionnel de la protection civile	Capitaine (cap)	 cap	Service compétent du centre d'instruction de la PCi
Instructrice professionnelle ou instructeur professionnel de la protection civile (en formation)	Premier lieutenant (plt)	 plt	Service compétent du centre d'instruction de la PCi
Responsable du Care Team du canton de Berne (officière ou officier d'assistance)	Lieutenant (lt)	Pas d'insigne	OSSM
Responsable suppléante ou suppléant du Care Team du canton de Berne (sous-officière ou sous-officier d'assistance)	Caporal (cpl)	Pas d'insigne	OSSM

Responsable d'intervention du Care Team du canton de Berne (sous-officière ou sous-officier d'assistance)	Caporal (cpl)	Pas d'insigne	OSSM
Care Profi (préposée ou préposé à l'assistance)	Appointé	Pas d'insigne	OSSM
Care Giver (préposée ou préposé à l'assistance)	Soldat	Pas d'insigne	OSSM